



Parlament České republiky
Kancelář Poslanecké sněmovny

Parlamentní institut

DOKUMENTY SPOLEČNÉ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKY

SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA A VNĚJŠÍ
VZTAHY V AGENDĚ INSTITUCÍ EU

SRPEN 2005

Kontakt:

Václav Štěrba, tel. 2237, email: sterbav@psp.cz

Štěpán Pecháček, tel. 2226, email: pechacek@psp.cz

OBSAH

OBSAH	2
DOKUMENTY SPOLEČNÉ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKY	3
IMPLEMENTACE EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ STRATEGIE, EVROPSKÁ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÁ POLITIKA	3
CIVILNÍ HLAVNÍ CÍL 2008 – Kvestionář	3
NÁSTROJE EU PRO VNĚJŠÍ AKCI VE FINANČNÍ PERSPEKTIVĚ 2007-2013	3
MEZINÁRODNÍ VZTAHY EU, POSTOJE K JEDNOTLIVÝM OBLASTEM	4
ACEH – MONITOROVACÍ MISE EVROPSKÉ UNIE	4
HONG-KONG	4
MACAO	4
SUMMIT EU-ČÍNA	4
SUMMIT EU-INDIE	4
SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA A VNĚJŠÍ VZTAHY V AGENDĚ INSTITUCÍ EU	5
EVROPSKÁ KOMISE	5
EVROPSKÝ PARLAMENT	7
PŘEDSEDAJÍCÍ ZEMĚ	8

DOKUMENTY SPOLEČNÉ ZAHRA NIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKY

IMPLEMENTACE EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ STRATEGIE, EVROPSKÁ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÁ POLITIKA

CIVILNÍ HLAVNÍ CÍL 2008 – Kvestionář

Kvestionář k Civilnímu hlavnímu cíli 2008, 11.8.2005 – [11667/05](#)

- Status dokumentu: pracovní materiál sekretariátu Rady. *LIMITE*
Dotazník je součástí procesu rozvoje civilního krizového managementu EU. Od členských států se žádá, aby podaly informaci o tom, kolik policistů a záchranných týmů jsou schopny poskytnout pro potřeby EU.

NÁSTROJE EU PRO VNĚJŠÍ AKCI VE FINANČNÍ PERSPEKTIVĚ 2007-2013

Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu - Opatření v oblasti vnějších vztahů pomocí tematických programů v rámci budoucích finančních výhledů na období 2007–2013, 25.8.2005 – [11734/05](#)

- Status dokumentu: Sdělení Evropské komise
Komise navrhuje zjednodušenou strukturu procesu poskytování vnější pomoci Společenství. Namísto řady současných zeměpisně a tematicky formulovaných nástrojů navrhuje vytvoření 6 nástrojů. Z nich tři by měly fungovat univerzálně (nástroj humanitární pomoci, nástroj stability, nástroj pro makrofinanční pomoc) a další tři by byly určeny na provádění konkrétních politik (nástroj předvstupní pomoci, nástroj Evropské politiky sousedství, nástroj pro rozvojovou a hospodářskou spolupráci).

MEZINÁRODNÍ VZTAHY EU, POSTOJE K JEDNOTLIVÝM OBLASTEM

ACEH – MONITOROVACÍ MISE EVROPSKÉ UNIE

Návrh společné akce na monitorovací misi Evropské unie v Aceh (Indonésie), 31.8.2005 – [11681/05](#)

- Status dokumentu: návrh společné akce

Evropská unie hodlá vyslat monitorovací misi do Aceh, pro dohled nad implementací Memoranda o porozumění mezi dříve znepřátelenými stranami (Indonéská vláda a Hnutí za svobodný Aceh). EU tak odpovídá na žádost indonéské vlády, její přítomnost v oblasti má též podporu Hnutí za svobodný Aceh.

Finanční rámec monitorovací mise viz [ZDE](#).

HONG-KONG

Zpráva Evropské komise Radě a Evropskému parlamentu: Zvláštní administrativní oblast, Hongkong: Výroční zpráva za rok 2004, 24.8.2005 – [11726/05](#) příloha viz [ZDE](#).

- Status dokumentu: Zpráva Evropské komise

Evropská komise podává zprávu o politickém a ekonomickém vývoji v Hong-kongu v roce 2004.

MACAO

Zpráva Evropské komise Radě a Evropskému parlamentu: Zvláštní administrativní oblast Macao: Výroční zpráva za rok 2004, 24.8.2005 – [11724/05](#) příloha viz [ZDE](#).

- Status dokumentu: Zpráva Evropské komise

Evropská komise podává zprávu o politickém a ekonomickém vývoji v Macau v roce 2004.

SUMMIT EU-ČÍNA

Summit EU-Čína: Informace k průběhu příprav, 30.8.2005 – [11722/05](#)

- Status dokumentu: Informace předsednictví. *LIMITE*

Předsednictví informuje o průběhu příprav na summit, který se uskuteční 5. září 2005.

SUMMIT EU-INDIE

Summit EU – Indie: Informace k průběhu příprav, 30.8.2005 – [11723/05](#)

- Status dokumentu: Informace předsednictví. *LIMITE*

Předsednictví informuje o průběhu příprav na summit, který se uskuteční 7. září 2005.

SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA A VNĚJŠÍ VZTAHY V AGENDĚ INSTITUCÍ EU

EVROPSKÁ KOMISE

Mezinárodní vztahy

[Commission to support independent broadcasting in Belarus](#), 24.8.2005

Evropská Komise uzavřela kontrakt s německou rozhlasovou stanicí Deutsche Welle na vysílání do Běloruska. Platnost kontraktu (na 138.000 Euro) je na 12 měsíců počínaje 1. listopadem 2005. Vysílání bude zpočátku pouze v ruském jazyce, později i v Běloruštině, a bude mít podobu 15 min. šotů věnujících se běloruské politické scéně.

[Commission approves €7.5 million assistance to Yemen](#), 25.8.2005

Evropská komise poskytla 7,5 mil. Euro na dva rozvojové projekty v Jemenu. První se týká rozvoje spolupráce mezi vládou a nevládními organizacemi v oblasti lidských práv, druhý se zaměřuje na rozvoj rybářského průmyslu. Pomoc vychází ze [Strategického dokumentu Evropské komise pro Jemen na období 2002-2006](#), v období 2002-2004 poskytla Komise Jemenu v rámci tohoto programu 40 mil. Euro.

[European Commission welcomes Israeli disengagement from Gaza and prepares further measures to support the peace process](#), 25.8.2005

Evropská komise vítá průběh vysídlování pásma Gazy ze strany Izraele jako důležitý krok v naplňování „cestovní mapy“. V této souvislosti Evropská komisařka Ferrero-Waldnerová zmínila záměr Komise poskytnout 60 mil. Euro pro vybudování palestinských institucí v této oblasti.

(Celková podpora EU pro Palestinskou samosprávu má jen v roce 2005 přesáhnout 250 mil. Euro).

Evropský komisař pro obchod – projevy

[Statement by Peter Mandelson, EU Trade Commissioner: Chinese Textile and clothing imports to the EU](#), 9.8.2005

Komisař Mendelson hovořil o problému s kvótami na čínské textilní výrobky...

Popis problematiky a aktuální situace (k. 5.9.2005)

Jedním z výsledků Uruguayského kola GATT/WTO (1986-1994) byla dohoda členských států WTO na liberalizaci trhu s textilem. Bylo však stanoveno desetileté přechodné období (1.1.1995 – 31.12. 2004), aby členské státy mohly svůj textilní průmysl na liberalizaci připravit.

Uvolnění obchodu s textilem k 1.1. 2005 vedlo okamžitě k prudkému nárůstu dovozu textilu z Číny do EU (ale také do Spojených států a do dalších oblastí). Během celého lucemburského předsednictví vedla Unie intenzivní jednání s čínskou stranou o zavedení dočasných kvót na dovoz u některých zvláště citlivých položek.

EU nakonec s Čínou uzavřela dohodu formou tzv. Memoranda o porozumění. V této dohodě z 10. června 2005 se obě strany dohodly na uvalení množstevních kvót na 10 vybraných položek

Kontakt:

Václav Štěrba, tel. 2237, email: sterbav@psp.cz

Štěpán Pecháček, tel. 2226, email: pechacek@psp.cz

(z celkových 35)¹. Dohoda je platná až do 31.12.2007 a u vybraných položek omezuje meziroční nárůst jejich dovozu z Číny na 8-12,5%. Detailněji k této dohodě viz [ZDE](#).

U některých položek však byly kvóty vyčerpány během několika týdnů. Dnes jsou již naplněny kvóty u většiny z 10 položek a na hranicích EU je nyní zadržováno na 80 mil. kusů textilu, často už zaplaceného evropskými odběrateli. Holandské obchodní sdružení Modint již zažalovalo v této věci holandskou vládu a podobný krok zvažují i další odběratelské společnosti či obchodní sdružení v ostatních zemích. Celá kauza se zřejmě v nejbližší době dostane i na agendu Evropského soudního dvora.

Komisař Mendelson se snaží najít řešení přijatelné pro všechny členské státy EU, ty se však ve svých postojích velmi liší. Uvolnění současných kvót podporují především skandinávské země, Německo, Holandsko či Británie, které již nyní čínský textil ve velkém dovážejí a nynější krize by v těchto zemích mohla vést k nárůstu maloobchodních cen (čili poškození spotřebitele). Naopak země se silným textilním sektorem (státy jižní Evropy, ale také Česká republika) odmítají ze současných kvót ustoupit. Významnou roli také hraje tlak maloobchodních sdružení na straně jedné a textilních velkovýrobců na straně druhé.

Problematikou se zabýval ve středu 31.8. Výbor stálých zástupců (COREPER), shody se zde dosáhnout nepodařilo. Jednání dále probíhá v rámci odborného výboru pro textil (orgán Rady – složený z expertů ze všech 25 členských států).

Na summitu EU-Čína 5. září se vyjednávačům EU a Číny podařilo dosáhnout dohody, která by měla volnit na trh miliony kusů textilu zadržované v evropských přístavech. Výsledná dohoda je zároveň komplementární s Memorandem o porozumění z 10.6. Konkrétní podoba této dohody zatím není známa a není ani jisté, že bude odsouhlasena zástupci členských států EU.

Evropská komisařka pro vnější vztahy – projevy

[International Day of the World's Indigenous People, 9 August 2005](#), 8.8.2005

V souvislosti s Mezinárodním dnem původních obyvatel hovořila Komisařka o nutnosti zachování kulturní diverzity, národnostní tolerance a zachování lidských práv.

[Statement by Commissioner Ferrero Waldner on the Assassination of Sri Lankan Foreign Minister Lakshman Kadirgamar](#), 13.8.2005

Komisařka odsoudila zavraždění ministra zahraničí Srí Lanky Lakšmana Kardirgamara.

(Vláda obviňuje z útoku tamilské povstalce, nicméně ti to popírají. Atentátníka se zatím nepodařilo dopadnout)

[Commissioner Ferrero-Waldner welcomes the presentation of the Iraqi constitution](#), 29.8.2005

Komisařka přivítala dokončení návrhu nové irácké ústavy.

(Na říjen je naplánováno referendum o této ústavě a bude-li schválena, v prosinci by podle ní měly proběhnout parlamentní volby)

[Commissioner Ferrero-Waldner to visit Afghanistan 4-5 September](#), 31.8.2005

Komisařka navštíví ve dnech 4. a 5. září Afghánistán, tématem jednání bude především průběh demokratizačního procesu a jeho podpora ze strany EU.

¹ Jedná se o svetry, kalhoty, blůzky, podprsenky, trička, šaty, lněné a bavlněné tkaniny, ložní prádlo, ubrusy.

EVROPSKÝ PARLAMENT

Zahraniční výbor Evropského parlamentu

Zahraniční výbor Evropského parlamentu zasedal v pondělí a v úterý 29. a 30. srpna 2005.

Tématy zasedání byly:

- Rozpočet na rok 2006
- Zelená kniha o veřejných zakázkách v oblasti obrany
- Boj proti organizované trestné činnosti
- Program Kultura 2007 (2007-2013)
- Program Mládež v akci 2007-2013
- Malý pohraniční styk na vnějších pozemních hranicích členských států
- Hodnocení Barcelonského procesu

V úterý také proběhla výměna názorů s chorvatskou ministryní zahraničí Kolindou Grabar-Kitarovičovou. Dokumenty spojené s tímto zasedáním viz [ZDE](#).

Výbor pro rozvoj

Výbor pro rozvoj zasedal v pondělí a v úterý 29. a 30. srpna 2005. Hlavními tématy zasedání byly:

- Rozpočet na rok 2006
- Dodržování lidských práv v Togu
- Revize prohlášení o rozvojové politice Společenství přijatého Radou ministrů pro rozvoj 10.11.2000
- Rozvojová strategie pro Afriku
- Lidská práva a doložka o demokracii v dohodách EU
- Opatření pro účastnické země Protokolu o cukru
- Společná organizace trhů s cukrem
- Obnova a rozvoj zemí postižených Tsunami
- Sociální rozměr globalizace
- Problematika celosvětové změny klimatu
- Přístup EU k řízení ekonomické migrace
- Účinnost pomoci v rozvojových zemích a korupce v těchto zemích
- Šestá výroční zpráva o vývozu zbraní

Dokumenty spojené s tímto zasedáním viz [ZDE](#).

Výbor pro mezinárodní obchod

Výbor pro rozvoj zasedal v pondělí a v úterý 29. a 30. srpna 2005. Tématy zasedání byly:

- vliv globalizace na vnitřní trh
- Barcelonský proces
- Chemikálie: systém REACH a Evropská agentura pro chemikálie
- Rozpočet na rok 2006
- Lidská práva a doložka o demokracii v dohodách EU
- Společná organizace trhů s cukrem
- Režimy podpor pro zemědělců
- Restrukturalizace cukrovarnictví
- Perspektivy obchodních vztahů mezi EU a Čínou

- Přístup EU k řízení ekonomické migrace
 - Evropský nástroj sousedství a partnerství
 - Nástroj předvstupní pomoci
 - Protokol k Euro-středomošské dohodě s Izraelem po rozšíření
- Dokumenty spojené s tímto zasedáním viz [ZDE](#).

PŘESEDÁJÍCÍ ZEMĚ

[Presidency statement on fugitive ICTY indictee Radovan Karadzic](#) (01/08/05)

Předsednictví přivítalo nedávné prohlášení Ljiljany Karadžičové, která veřejně vyzvala svého manžela Radovana Karadžiče, aby se vzdal Mezinárodnímu trestnímu tribunálu pro bývalou Jugoslávii.

[Statement by the Presidency on behalf of the European Union on the elections in Guinea-Bissau](#) (01/08/05)

Evropská unie přivítala průběh druhého kola prezidentských voleb v Guiney-Bissau, které podle mezinárodních pozorovatelů proběhly v souladu s mezinárodními standardy.

[Declaration from the Presidency on behalf of the European Union on Belarus](#) (02/08/05)

Evropská unie odsoudila neustávající nátlak běloruských orgánů vůči občanské společnosti, politické opozici a nezávislým médiím.

[Declaration on behalf of the European Union on the Economic Situation and Civil Disturbance in Yemen](#) (02/08/05)

Evropská unie vyjádřila politování nad násilnostmi, které vypukly v Jemenu v souvislosti se zdražením benzínu.

(Jemenská vláda se snaží o zásadní ekonomické reformy, které by zemi vyvedly z chudoby. Snižování dotací na benzín mělo ušetřit prostředky státnímu rozpočtu, nicméně vzhledem k propuknutí násilných protestů musela vláda vzít tento krok zpět)

[EU Presidency condemns any attempt to seize power by force in Mauritania](#) (03/08/05)

Evropská unie odsuzuje jakýkoliv pokus o násilné uchopení moci v Islámské republice Mauretánii.

[EU Presidency statement: Flooding in Bulgaria](#) (03/08/05)

V souvislosti s ničivými záplavami v Bulharsku, Předsednictví ocenilo pomoc, kterou Bulharsku poskytla řada členských států EU. Unie dále zvažuje poskytnutí dalších prostředků pro post-povodňovou rekonstrukci.

[EU Presidency statement on behalf of the European Union on the Ugandan referendum](#) (05/08/05)

Evropská unie přivítala rozhodnutí ugandských voličů, kteří se v referendu (28.7.) vyjádřili ke znovuzavedení více-stranického politického systému.

[EU Presidency statement on the shooting deaths in Shfaram](#) (05/08/05)

Evropská unie odsoudila zavraždění 4 izraelských civilistů (arabské národnosti) izraelským extrémistou.

Iran: Statement by the United Kingdom on behalf of the European Union at the IAEA Board of Governors (09/08/05)

Předsednictví hovořilo jménem Unie v radě guvernérů Mezinárodní agentury pro atomovou energii. Především kritizovalo Írán za zahájení činnosti v jaderném provozu na zpracování uranu u Isfahánu.

Popis problematiky a aktuální situace (k 5.9.2005)

Írán obnovil v pondělí 8. srpna činnost v provozu na zpracování uranové rudy u Isfahánu. Tento krok nekonzultoval se svými protějšky u jednacího stolu (Francie, Německo, Velká Británie – jednající jménem EU). EU vede tato jednání s Íránem od roku 2003, Írán se na začátku zavázal pozastavit během jednání svůj jaderný program a spolupracovat s mezinárodní agenturou pro atomovou energii (MAAE).

Íránský prezident také během srpna nominoval členy své vlády, přičemž jak nový ministr zahraničí (Mottaki), tak nový hlavní vyjednaváč o jaderném programu (Laridžání) jsou známi jako odpůrci jednání s Evropskou unií a zastánci pokračování jaderného programu.

K zažehnutí krize nepřispěla ani zpráva MAAE ze 2. září, kde agentura požaduje po Íránu aby s ní plně spolupracoval a aby vysvětlil svůj jaderný program. EU je připravená dále pokračovat v jednáních, nicméně v případě íránské nespolupráce pohrozila předložením celé věci Radě bezpečnosti OSN. Ministři se na setkání v Newportu 1. a 2. září dále shodli, že dají Íránu čas do 19. září, kdy se má sejít MAAE, aby se vrátil k jednacímu stolu a vysvětlil svoji pozici.

Declaration by the Presidency on behalf of the European Union on the release of Professor Bandazhevsky (12/08/05)

Evropská unie přivítala podmíněčné propuštění profesora Bandaževského z vězení. EU k tomuto propuštění běloruské orgány opakovaně v minulosti vyzývala, stejně jako k propuštění dalších politických vězňů.

EU Presidency Statement on Aceh Peace Agreement (15/08/05)

Evropská unie přivítala uzavření mírové dohody mezi indonéskou vládou a Hnutím za svobodný Aceh.

(Mírová dohoda uzavřená mezi oběma stranami 15.8. v Helsinkách formálně ukončila třicetiletý konflikt mezi oběma stranami)

EU Presidency Statement on the shootings in the West Bank (17/08/05)

Předsednictví odsoudilo zastřelení tří palestinských civilistů izraelským extrémistou.

Declaration on behalf of the European Union on Iran's Unilateral Resumption of Activity at the Uranium Conversion Facility in Esfahan (17/08/05)

Evropská unie vyjádřila znepokojení nad jednostranným rozhodnutím Íránu zahájit činnost v jaderném provozu na zpracování uranu u Isfahánu.

EU Presidency Statement on the release of Moroccan POW's by the Polisario Front (18/08/05)

Předsednictví přivítalo propuštění 404 marockých válečných zajatců Hnutím za nezávislost západní Sahary (Polisario).

(Jednalo se o válečné zajatce ještě z doby šestnáctileté války mezi Marokem a hnutím Polisario, která skončila v roce 1991)

[Declaration by the Presidency on behalf of the European Union on Turkmenistan-Tajik refugees.](#) (18/08/05)

Evropská unie je potěšena oznámením turkmenských úřadů, že 16.000 tádžických uprchlíků získá turkmenské občanství a povolení k trvalému pobytu v Turkmenistánu.

[EU Presidency Statement on the bombings in Bangladesh](#) (18/08/05)

Předsednictví odsoudilo sérii bombových útoků v Bangladéši (17.8.)

[Declaration by the Presidency on behalf of the European Union on the trial of Sam Rainsy Party Members in Cambodia](#) (19/08/05)

Evropská unie vyslovila politování nad způsobem, jakým proběhl soud se členy opoziční strany Sam Rainsy v Kambodži. Obžalovaným byla upřena základní zákonná práva.

[Statement by the Presidency on behalf of the European Union on the Presidential elections in Burundi](#) (23/08/05)

Evropská unie blahopřeje novému burundskému prezidentovi Pierru Nkurunzizovi ke zvolení v prezidentských volbách (19.8.)

[Statement by the European Union on disengagement](#) (25/08/05)

Evropská unie vítá historický pokrok při stahování Izraele z pásma Gazy a částí západního břehu Jordánu a vzdává hold odvaze izraelské vlády za odvahu plán stahování i nadále realizovat.

[EU Presidency statement welcoming the publication of Iraq's constitution](#) (28/08/05)

Předsednictví přivítalo zveřejnění návrhu nové irácké ústavy.

[Declaration from the Presidency on behalf of the European Union on Restrictions on technical assistance to Belarus](#) (30/08/05)

Evropská unie vyzvala Bělorusko, aby znovu zvážilo implementaci Dekretu o zahraniční pomoci (ze 17.8.), který vážně ohrožuje účinnost programů a projektů EU v Bělorusku (technická pomoc v rámci nástrojů jako TACIS či CORE).

[Statement by the Presidency on behalf of the European Union on the Ethiopian Elections](#) (30/08/05)

Evropská unie vzala na vědomí předběžný komentář šéfa evropské volební pozorovací mise v Etiopii, podle kterého byl průběh voleb v zásadě v pořádku, zároveň se však vyskytlo i mnoho nedostatků. EU nyní čeká na úplnou závěrečnou zprávu.

[EU Presidency statement: Baghdad stampede](#) (31/08/05)

Předsednictví odsoudilo minometné útoky na věřící shromažďující se okolo bagdádské mešity. Útoky dále způsobily paniku v davu věřících na mostě přes řeku Tigris, ve které zahynulo téměř 1000 lidí a zhruba stejný počet byl zraněn.